

AFTV **Tous toqués!** [All stirred up!] Feuille de travail sur le film.

AVANT DE VOIR LE FILM

A) Lisez le synopsis et répondez aux questions. ↴

Sonia est douanière dans un petit village frontalier du Québec. Lorsque sa fille Lili-Beth s'inscrit au concours des Petits chefs, la mère craint que sa progéniture ne soit de nouveau victime d'intimidation, elle qui, de plus, n'a aucune expérience en cuisine. Sonia réussit à convaincre Victor, un chef français vivant à New York avec qui le premier contact ne s'est pas très bien déroulé, de montrer à sa fille les rudiments de la cuisine, et de lui apprendre un plat qui pourrait l'aider à l'emporter. Lorsque la recette pratiquée par Lili-Beth se révèle un véritable délice, tous les habitants - d'abord réticents à l'idée d'aider Sonia - se rangent derrière la nouvelle fierté de la région.

1. Écris le prénom des 3 personnages sous les photos : SONIA / VICTOR / LILI-BETH



2. Quel est le métier de Sonia ?

.....

3. Qui est la fille de Sonia ?

.....

4. Quel est le métier de Victor ?

- Il est douanier
- Il est chauffeur
- Il est chef cuisinier
- Il est instituteur

5. Sonia et Victor sont-ils amis ?

.....

6. Quel est le problème de Sonia ?

.....

7. Pourquoi Sonia demande l'aide de Victor ?

.....

8. Dans le résumé de l'histoire, trouvez le synonyme aux mots suivants, à gauche :

9. Frontalier	A. Les éléments de base
10. Sa progéniture	B. Se passer
11. Se dérouler	C. À la frontière
12. Les rudiments	C. La vedette
13. réticent	E. son/ses enfant-s
14. la fierté	F. réservé, pas très positif

B. La bande- annonce de **Tous Toqués** ! <https://www.youtube.com/watch?v=NYX3dhQh7tU>

Regardez la bande-annonce et dites si c'est Vrai ou Faux. Si c'est faux, donner l'information correcte.

1. Lili-Beth est une bonne cuisinière : V F
2. Sonia travaille à la douane :
3. Victor aide Sonia tout de suite :
4. Lili-Beth est la sœur de Sonia :
5. Sonia vit avec sa famille :
6. Victor est québécois :

Après avoir vu la bande annonce

1. Où se passe le film ?
.....
2. Il y a 3 personnages principaux. Mettez un nom après chaque phrase.
 - a) Elle demande à Victor d'aider sa fille.
 - b) Elle veut participer à un concours de Petits Chefs.
 - c) Il est parfois énervant.
 - d) Sa maman est Sonia.
 - e) Elle est québécoise et douanière
 - f) C'est un chef français qui travaille à New York

APRÈS AVOIR VU LE FILM :

A) Lisez encore la première conversation entre Sonia et Victor et placez les mots au bon endroit

ARMES	DROIT	LÉGUMES
BOUTEILLES	FAITES	NOURRITURE
COFFRE	FRANÇAIS	PASSEPORT
CONFISQUÉ	GLACIÈRE	QUELQUE CHOSE

- Victor : Bonjour.

- Sonia : Vous êtes 1 ?
- Victor : Oui, ils l'ont écrit là, sur la couverture du 2.
- Sonia : Vous 3 quoi comme travail ?
- Victor : Je suis chef.
- Sonia : 4 à déclarer ?
- Victor : Euh, rien.
- Sonia : De l'alcool, du tabac, de la 5 ?
- Victor : Ben, non...
- Sonia : Des armes ?
- Victor : Ben, évidemment non !
- Sonia : Ouvrez le 6 s'il vous plaît. [Sonia inspecte le coffre] C'est pas de l'alcool
et de la nourriture dans la 7. ? Je vous ai demandé si vous aviez des 8.
..... [Sonia montre des couteaux]
- Victor : Mais enfin, vous n'allez pas me fliquer pour deux 9.
et trois
10 de vin ?!
- Sonia : Ça, c'est 11.
- Victor : Elle a pas le 12. ! Elle est tarée cette femme !

- B) FLIQUER et TARÉ sont des mots du registre familier. À l'aide du contexte, choisis le bon synonyme :

Fliquer quelqu'un, ça signifie...	Si quelqu'un est taré, ça signifie...
<input type="checkbox"/> 1. énervé ou agacer quelqu'un <input type="checkbox"/> 2. surveiller ou arrêter quelqu'un, comme la police <input type="checkbox"/> 3. frapper quelqu'un, être violent physiquement	<input type="checkbox"/> 1. il est fou <input type="checkbox"/> 2. il est en retard <input type="checkbox"/> 3. il est très sympa

- D. On peut trouver un autre mot équivalent au mot **Taré** dans le titre du film, lequel ?
 E. Connaissez-vous d'autres expressions ou mots français avec le même sens que FOU ?

- F. *Tous toqués !* est le titre français du film. Il est basé sur un jeu de mot. Pouvez-vous expliquer ?

.....
.....
.....
.....

G. Qu'est-ce que c'est qu'une toque ?

.....
.....

H. Do you think the title in English " All stirred up" manages to give the same idea?
.....
.....

Donnez vos impressions sur ce film.

L'avez-vous aimé ? Quels aspects avez-vous le plus aimés ?

.....
.....
.....
.....

Est-ce qu'il y a des choses que vous n'avez pas aimées ?

.....
.....
.....
.....

Est-ce que l'accent québécois vous a dérangé ? Avez-vous tout compris ?

.....
.....
.....
.....